



VODAFONE SMS HİZMETLERİ ÇERÇEVE SÖZLEŞMESİ EK PROTOKOLÜ

Bu Ek Protokol, **Yürürlük Tarihi Giriniz** tarihinde ("**Yürürlük Tarihi**"), İstanbul'da,

- 1) Büyükdere Cad. No:251 34398, Maslak, Şişli, İstanbul adresinde mukim ve kayıtlı e-posta adresi vodafone@hs03.kep.tr olan **VODAFONE TELEKOMÜNİKASYON A.Ş.** (kısaca "**Vodafone**") olarak anılacaktır)

ile

- 2) adresinde mukim ve kayıtlı e- posta adresi..... olan (kısaca "**Müşteri**") olarak anılacaktır)

arasında, aşağıda düzenlenen koşullarla yürürlüğe girmiştir.

Vodafone ve Müşteri, birlikte "Taraflar", ayrı ayrı "Taraflar" olarak anılacaktır.

ŞÖYLE Kİ;

- (A) Vodafone ve Müşteri yürürlük tarihi **İlgili Sözleşme Tarihini Giriniz** olan, SMS Hizmetleri Çerçeve Sözleşmesi (kısaca "Sözleşme") imzalamışlardır.
- (B) Vodafone ve Müşteri, Sözleşme'ye ve Protokol'e yeni hükümler eklenmesi ya da Sözleşme'nin ve Protokol'ünün bazı hükümlerini değiştirmek amacıyla bu Ek Protokol'ü düzenlemek ve imzalamak hususunda mutabık kalmışlardır.

TARAFLAR AŞAĞIDAKİ HUSUSLARDA ANLAŞMIŞLARDIR:

1. Taraflar, bu Ek Protokol'ün Yürürlük Tarihi'nden bu Ek Protokol'ün ekinde bulunan Mali Şartlar dokümanının yürürlüğe girmesi hususunda mutabık kalmışlardır.
2. Bu Ek Protokol, Yürürlük Tarihi'nde yürürlüğe girecek ve Sözleşme süresince yürürlükte kalacaktır. Sözleşme'nin herhangi bir sebeple sona ermesi halinde bu Ek Protokol de otomatik olarak sona erecektir.
3. Bu Ek Protokol, Sözleşme'nin ayrılmaz parçasıdır. Aksi bu Ek Protokol'de belirtilmedikçe, Sözleşme'nin bu Ek Protokol ile değiştirilmemiş tüm hükümleri ve ekleri tam olarak yürürlükte kalmaya ve geçerli olmaya devam edecektir. Aksine bir hüküm mevcut olmadıkça bu Ek Protokol'de kullanılan terim ve kısaltmalar Sözleşme'de belirtilen anlama gelecektir.

4. Ekonomik Yaptırım ve Ticaret Kısıtlamaları:

Taraflardan her biri, bu Sözleşme kapsamında;

Bu belge kişiye özel ve gizli bilgiler içermektedir. Vodafone Telekomünikasyon A.Ş'nin önceden yazılı izni olmaksızın bu belgenin bir kısmının veya tamamının herhangi bir üçüncü şahısa ifşa edilmesi kesin olarak yasaktır.

Vodafone Telekomünikasyon A.Ş. Büyükdere Cad., No: 251, Maslak Sarıyer / İSTANBUL

Tel: 08505420000 Faks: 08505421010 www.vodafone.com.tr

- (i) Tahdidi olmamak kaydıyla; başta Türkiye Cumhuriyeti ile Birleşmiş Milletler, Birleşik Krallık, Avrupa Birliği ve ilgili diğer ülkeler ve uluslararası organizasyon ve örgütler tarafından düzenlenen ve/veya uygulanan ticari ve mali yaptırımlarla ilgili kanunlara, düzenlemelere, ambargolara, kararlara, önlemlere veya kısıtlayıcı tedbirlere ("Ekonomik Yaptırımlar") veya ticari kısıtlamalara ilişkin tüm kanun ve düzenlemelere ("Ticari Kısıtlamalar") uyacaktır.
- (ii) Diğer Taraf'ın ve/veya diğer Taraf'ın bağlı olduğu Grup Şirketleri'nin Ekonomik Yaptırım ve Ticari Kısıtlamaları ihlal etmesine yol açabilecek hiçbir bilinçli eylemde bulunmayacaktır.
- (iii) Gerekli hallerde, makul sınırlar içerisinde talep edilmesi halinde, ürün veya hizmetlerin varış yeri ve kullanım amacı dahil olmak üzere, belge ve bilgileri sağlayacaktır;
- (iv) Gerçekleşen veya gerçekleşmesi olası bir soruşturmayı/ihlali ve/veya aşağıda belirtilen konularda vukuu bulan somut statü değişikliklerini, derhal diğer Taraf'a yazılı olarak bildirecektir:
- a) Ekonomik Yaptırımlarla ilgili durum (statü) değişiklikleri; ör: ilgili ülkenin/organizasyonun/örgütlerin herhangi birinde Ekonomik Yaptırım/Ticaret Kısıtlaması listesine eklenme;
- b) Ticari Kısıtlamalara ilişkin durum değişiklikleri; örn; Ekonomik Yaptırım veya Ticari Kısıtlamalar kapsamında lisans/yetkilendirmelerin kaybı;
- (v) Bu madde hükmünün ihlali halinde, diğer Taraf bu Sözleşme'yi tek taraflı ve tazminatsız olarak derhal fesih etme hakkına sahiptir.
- (vi) Doğrudan herhangi bir kayba uğradığı takdirde, ilgili hükümleri ihlal eden Taraf'tan tazminat talep etme hakkına sahiptir.

Bu Ek Protokol Taraflar'ca iki (2) nüsha olaraktarihinde tanzim ve imza edilmiştir. Sözleşmeden doğacak damga vergisi Taraflarca eşit şekilde karşılanacaktır. Vodafone Net damga vergisinin tamamını ödedikten sonra yarısını Müşteri'ye fatura edecektir.

Vodafone Telekomünikasyon A.Ş.
adına;

İsim :
Ünvan :
İmza :

Tam Şirket Unvanı Giriniz adına;

İsim :
Ünvan :
İmza :

EK- MALİ ŞARTLAR

1. SMS GÖNDERİM TAAHHÜDÜ VE TARİFE

1.1. SMS GÖNDERİM TAAHHÜDÜ

1.1.1. SMS Gönderim Taahhüdü, Müşteri'nin ../../.. tarihinden itibaren başlamak üzere ../../.. tarihine kadar geçecek ... fatura dönemi içerisinde ("Taahhüt Süresi") SMS Hizmetleri kapsamında göndermeyi taahhüt ettiği toplam minimum SMS adedidir. Buna göre, Müşteri Sözleşme ile Vodafone'a yukarıda belirtilen Taahhüt Süresi içinde toplam minimum ... adet SMS göndermeyi kabul, beyan ve taahhüt etmiştir.

1.1.2. Müşteri, Sözleşme'nin Taahhüt Süresi'nin bitiminden önce herhangi bir sebeple feshedilmesi halinde, Sözleşme'nin feshedildiği tarihe kadar göndermiş olduğu

a) Başarılı SMS adedi için Vodafone tarafından Müşteri'ye Madde 1.2.1'de belirtilen ilgili tarife üzerinden uygulanmış olan toplam indirim tutarı ve

b) Başarılı SMS adedi ile Minimum SMS Gönderim Adedi arasındaki farkın Madde 1.2.2'de belirtilen SMS Birim Fiyatı

esas alınmak suretiyle, Vodafone tarafından ayrı ayrı hesaplanarak, hangi tutar daha düşük ise bu tutarın kendisine faturalanacağını ve faturalanan tutarı madde 2 hükümlerin uygun olarak tam, eksiksiz ve zamanında Vodafone'a ödemekle yükümlü olduğunu kabul, beyan ve taahhüt etmiştir.

1.1.3. Müşteri, yukarıda belirtilen SMS Gönderim Taahhüdü'nü Taahhüt Süresi içinde gerçekleştirilmemesi halinde ise Taahhüt Süresi'nin bittiği tarihe kadar göndermiş olduğu Başarılı SMS adedi ile Madde 1.1.1'de belirtilen Minimum SMS Gönderim Adedi arasındaki farkın, aşağıda yer alan ilgili tarifede belirtilen ilgili yurtiçi birim SMS fiyatı esas alınmak suretiyle, Vodafone tarafından hesaplanarak ücretlendirileceğini kabul, beyan ve taahhüt etmiştir.

1.2. TARİFE VE ÜCRETLENDİRME KOŞULLARI

1.2.1. <https://www.vodafone.com.tr/VodafoneBusiness/cozumler-kobi/mesaj-gonderme-hizmetleri.php> adresinde yer alan belirtilmiş olan tarifeler, Vodafone tarafından Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumu'na tarife bildirim sistemi kapsamında bildirilmiş olan SMS tarifeleri olup; Vodafone,

a) Yurtiçi Kurumsal İnteraktif SMS gönderimlerinde Müşteri'ye, ilgili tarife tablosunda Müşteri tarafından taahhüt edilmiş olan minimum SMS gönderim adedine karşılık gelen yurtiçi Kurumsal İnteraktif SMS birim fiyatı üzerinden **%Yapılacak indirim oranını giriniz,**

- b) Yurtiçi Kurumsal Toplu SMS gönderimlerinde Müşteri'ye, ilgili tarife tablosunda Müşteri tarafından taahhüt edilmiş olan minimum SMS gönderim adedine karşılık gelen yurtiçi Kurumsal Toplu SMS birim fiyatı üzerinden **%Yapılacak indirim oranını giriniz,**
- c) Yurtiçi Kurumsal TCKN SMS gönderimlerinde Müşteri'ye, ilgili tarife tablosunda Müşteri tarafından taahhüt edilmiş olan minimum SMS gönderim adedine karşılık gelen yurtiçi Kurumsal TCKN SMS birim fiyatı üzerinden **%Yapılacak indirim oranını giriniz,**
- d) Yurtiçi Kurumsal Anlık SMS gönderimlerinde Müşteri'ye, ilgili tarife tablosunda Müşteri tarafından taahhüt edilmiş olan minimum SMS gönderim adedine karşılık gelen yurtiçi Kurumsal Anlık SMS birim fiyatı üzerinden **%Yapılacak indirim oranını giriniz**

indirim yapacaktır.

1.2.2. Yapılan indirimler sonucunda, Vodafone tarafından Müşteri'ye uygulanacak ve ücretlendirmeye esas alınacak KDV ve ÖİV dahil

- a) Yurtiçi Kurumsal İnteraktif SMS birim fiyatı **SMS birim fiyatını giriniz.-TL**
- b) Yurtiçi Kurumsal Toplu SMS birim fiyatı **SMS birim fiyatını giriniz.-TL**
- c) Yurtiçi Kurumsal TCKN SMS birim fiyatı **SMS birim fiyatını giriniz.-TL**
- d) Yurtiçi Kurumsal Anlık SMS birim fiyatı **SMS birim fiyatını giriniz.-TL**

olacaktır.

1.2.3. Bu Ek Protokol kapsamında Müşteri'ye sağlanacak Yurtdışı SMS hizmeti, yalnızca kamu kurum ve kuruluşlarına sağlanacaktır. Yurtdışına gönderilecek SMS'ler ise Vodafone'un internet sitesinde ilan ettiği, söz konusu yurtdışı SMS gönderiminin yapıldığı tarihte geçerli olan standart yurtdışı SMS ücreti esas alınarak ücretlendirilecektir.

1.2.4. Vodafone'un Müşteri tarafından SMS Hizmetleri'ne ilişkin olarak belirlenmiş gönderim formatları dışında bir formatta gönderilen SMS'ler için uygulanacak ücretlendirme esaslarına ilişkin tüm hakları saklıdır.

2. FATURALAMA VE ÖDEME ŞARTLARI

- 2.1.** Vodafone, Müşteri tarafından gönderilen Başarılı SMS adetleri üzerinden ve 1. maddede belirtilen ücretlendirme prensiplerini uygulamak suretiyle Müşteri tarafından ödenecek SMS Hizmetleri'ne ilişkin toplam bedeli hesaplayacak ve

Müşteri adına her bir fatura dönemi için “SMS Hizmetleri Bedeli” açıklamalı bir fatura düzenleyecektir.

- 2.2. Müşteri, ilgili vergi, arabağlantı ücreti ve benzeri diğer mali yükümlülüklerdeki değişiklikleri, değişikliğin yürürlüğe girdiği andan itibaren kabul edeceğini ve ödeyeceğini kabul eder.

BÖLÜM II

FATURALAMA VE ÖDEME ŞARTLARI

1. Vodafone, Yürürlük Tarihi'ni takip eden her ayın son işgünü, Müşteri tarafından gönderilen Başarılı SMS adetleri üzerinden ve BÖLÜM I/Madde 2'de belirtilen birim SMS fiyatları ile ücretlendirme prensiplerini uygulamak suretiyle Müşteri tarafından ödenecek SMS Hizmetleri'ne ilişkin toplam bedeli hesaplayacak ve Müşteri adına “**SMS Hizmetleri Bedeli**” açıklamalı bir fatura düzenleyecektir.
2. Ödemeler Müşteri tarafından ilgili fatura tarihini takip eden **30 (otuz)** gün içerisinde Vodafone'un hesabına havala ya da EFT yolu ile ödenecektir.